

# AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

**ZÖLDSÉG,  
GYÜMÖLCS ÉS  
BOR**

XXV. ÉVFOLYAM • 2. szám • 2021

# ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR XXV. ÉVFOLYAM • 2. szám • 2021

2021. február 16.  
Megjelenik kéthetente

**Felelős szerkesztő**  
Dr. Stummer Ildikó

**Szerzők**  
Isépy Anett  
isepy.anett@aki.gov.hu  
Losonczi Tünde  
losonczi.tunde@aki.gov.hu  
Ecsediné Wanek Zsuzsanna  
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu  
Szente-Orban Csaba

**Kiadó**



**Agrárközgazdasági Intézet**  
Nonprofit Kft.

**Elérhetőségek**  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3–5.  
Telefon: (+36 70) 501-0446  
Fax: (+36 1) 217-8111  
<https://aki.gov.hu>  
[aki@aki.gov.hu](mailto:aki@aki.gov.hu)

A kiadvány az Agrárközgazdasági Intézet  
által üzemeltetett Piaci Árinformációs Rendszer



adatai alapján készül.

Friss adatokért, kérjük látogasson el a  
<https://pair.aki.gov.hu>  
oldalra

ISSN 1418 2130

## Tartalomjegyzék

Összefoglaló .....	3
Summary .....	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés .....	4
Budapesti nagybani piaci körkép.....	4
A körte piaca.....	6
Világ.....	6
Európai Unió.....	6
Magyarország .....	6
Magyarországi piaci információk .....	8
Nemzetközi piaci információk.....	18
Borpiaci jelentés.....	20
Táblázatok, ábrák.....	20

A kiadványokkal kapcsolatban részletes  
felvilágosítást ad:

Publikációs Csoport  
[publikacio@aki.gov.hu](mailto:publikacio@aki.gov.hu)  
Telefon: (+36 70) 501-1156



Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

## Összefoglaló

Az AKI PÁIR adatai szerint a 6. héten a belpiaci, 40–47 mm átmérőjű gömbparadicsom az egy évvel korábbival megegyező 925, míg a 47–57 mm méretű annál 1,5 százalékkal alacsonyabb, 950 forint/kilogramm leggyakoribb áron került a heti választékba. Mind a hazai, mind az import (Görögország, Marokkó) 70 mm+ vállátmérőjű tölteni való édes paprika 1000 forint/kilogramm áron jelent meg a vizsgált héten a Budapesti Nagybani Piacon.

A 2020. évi gyenge termés miatt ez év első 6 hetében nem szerepelt magyar körte a kínálatban. Az import (Olaszország) körte ára 1 százalékkal 667 forint/kilogramra nőtt az előző év azonos időszakához képest.

## Summary

According to the data of AKI PÁIR, in the 6th week, the domestically produced, 40-47 mm diameter round tomatoes were sold at 925 HUF per kilogram most usual price, the same as a year earlier, while that of 47-57 mm diameter at 925 HUF / kilogram, decreasing by 1,5 per cent. Both domestic and imported (Greece, Morocco) sweet peppers with a shoulder diameter of 70 mm + appeared at the price of HUF 1,000 / kilogram on the Budapest Wholesale Market during the week under review,

As a result of dramatic reduction in the Hungarian pear production in 2020, Hungarian pear was not available on the market in the first 6 weeks of this year. The price of imported (Italy) pears was HUF 667 per kg in the first 6 weeks of 2021, which is 1 per cent higher than it was in the same period of the previous year.



# Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

## Budapesti nagybani piaci körkép

Az AKI PÁIR adatai szerint a 6. héten a belpiaci, 40–47 mm átmérőjű gömbparadicsom az egy évvel korábbival megegyező 925, míg a 47–57 mm méretű annál 1,5 százalékkal alacsonyabb, 950 forint/kilogramm leggyakoribb áron került a heti választékba. A Spanyolországból importált 40–47 mm-es gömbparadicsomot 600 forint/kilogramm áron értékesítették, ami 9 százalékkal alatta maradt a 2020 6. heti árának. Hazai termesztésű kockparadicsom nem szerepelt a kínálatban, míg a külpiazi származású, 15 mm-nél nagyobb kockparadicsom 1375 (Olaszország), illetve 1500 forint/kilogramm (Görögország) heti átlagáron került a felhozatalba.

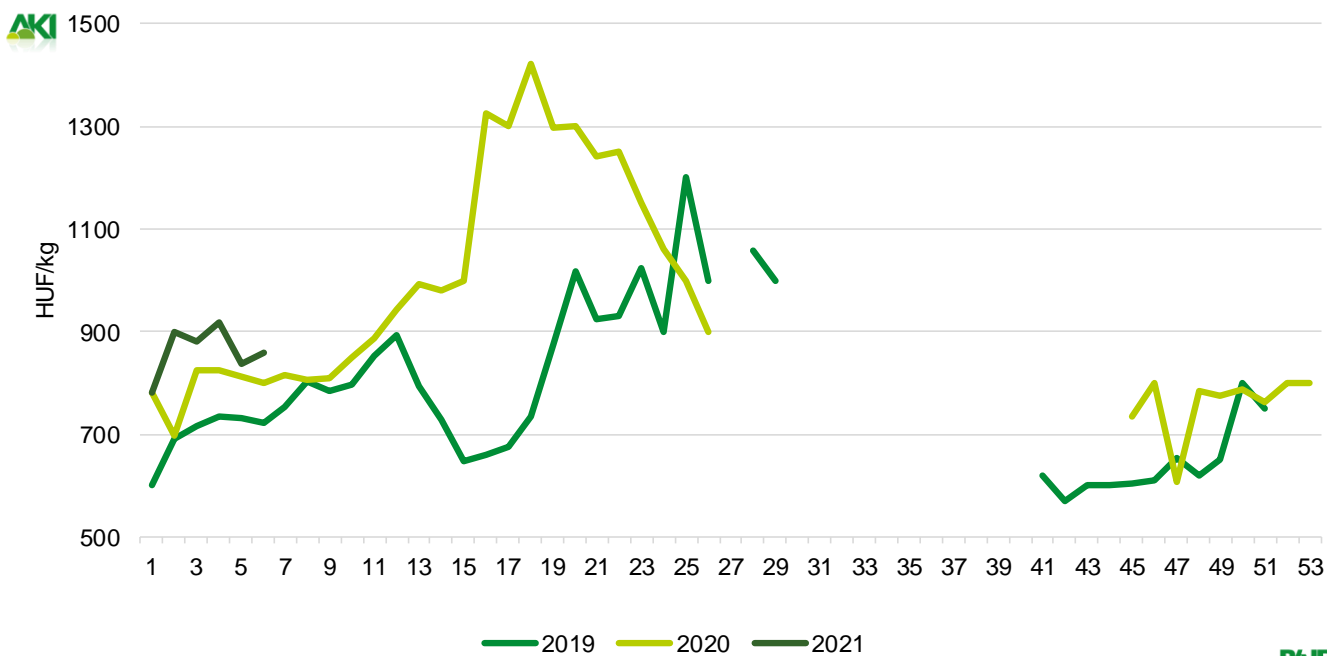
Mind a hazai, mind az import (Görögország, Marokkó) 70 mm+ vállátmérőjű tölteni való édes paprika 1000 forint/kilogramm áron jelent meg a vizsgált héten a Budapesti Nagyban Piacon, míg a Törökországból származó kilogrammonként 1020 forintért. Ez utóbbi a tavalyi 6. heti kínálatban is szerepelt 842 forint/kilogramm átlagáron. A kaliforniai paprika

(Spanyolország) 858 forint/kilogramm átlagára 7 százalékkal haladta meg a 2020 azonos hetit.

A tárolási sárgarépat és a petrezselyemgyökeret kilogrammonként 165, illetve 450 forintért kínálták 2021 6. hetében, ami a petrezselyem esetében megegyezett, a sárgarépánál pedig 10 százalékkal meghaladta a 2020. évi azonos heti leggyakoribb árát. A gumós zeller leggyakoribb ára 250 forint/kilogrammmra csökkent (–26 százalék), miközben a darabaras értékesítésben 10 százalékkal 265 forintra emelkedett. A megfigyelt héten külpiazi gyökérzöldségekkel is kiegészült a választék: csomós kiszerezésű sárgarépa (Olaszország) 292 forint/csomó, és gumós zellerrel (Hollandia) 248 forint/kilogramm áron (+7, illetve –16 százalék, a 2020. 6. heti árakkal összehasonlítva).

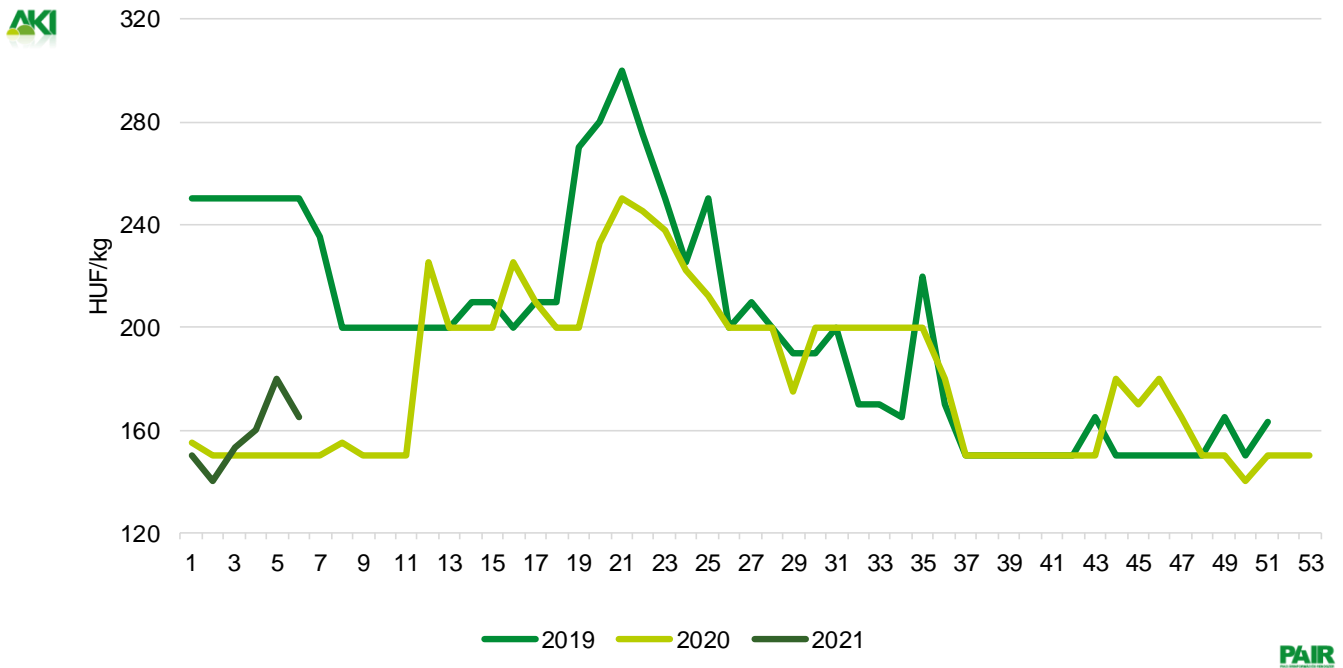
Az importált körték átlagára 644–732 forint/kilogramm között mozgott, miközben a belpiaci körtefajtákra már néhány hete nem jegyezték árat a Budapesti Nagyban Piacon. Az olaszországi származású Bosc kobak/Alexander körte kilogrammonként 644 (–4 százalék), a Fétel apát 732 (–8 százalék), a Santa Maria 650 (–2 százalék), a Vilmoskörte 692 (+7 százalék) forintért került értékesítésre.

1. ábra: A spanyolországi kaliforniai paprika heti átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2019–2021)



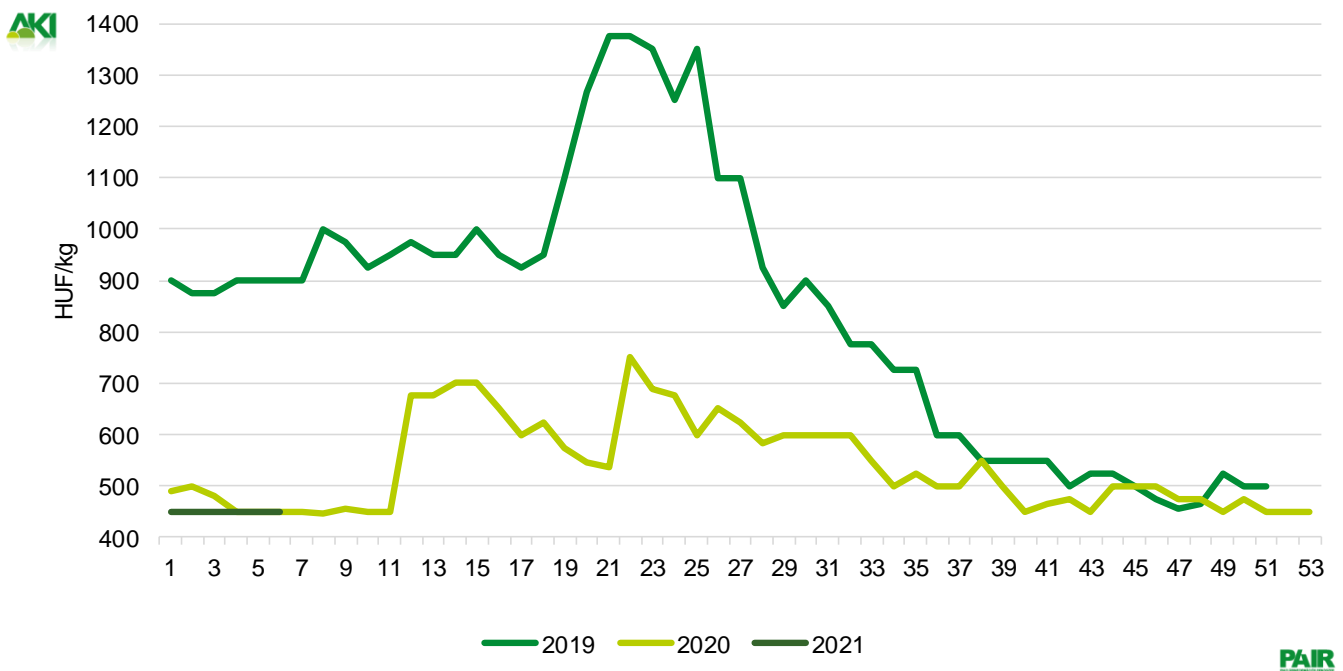
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: **A sárgarépa heti termelői átlagára a Budapesti Nagybeni Piacon (2019–2021)**



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: **A petrezselyemgyökér heti termelői átlagára a Budapesti Nagybeni Piacon (2019–2021)**



Forrás: AKI PÁIR

## A körte piaca

### Világ

Az USA mezőgazdasági minisztériumának (USDA) adatai szerint a körte globális termése várhatóan 5 százalékkal 22,2 millió tonnára mérséklődik a 2020/2021. gazdasági évben (július–június) az előző szezonhoz képest: Kínában 1,3 millió tonnával 16 millió tonnára csökken a volumen, Argentína termése 2 százalékkal 610 ezer tonnára nő, a Dél-afrikai Köztársaság az előző évihez hasonlóan 410 ezer tonna körül alakul, míg Chile termelése 4 százalékkal 213 ezer tonnára csökken a folyó gazdasági évben az előző évihez képest.

### Európai Unió

A Világ Alma és Körte Szövetsége (WAPA) szerint az Európai Unió körtetermése 2,19 millió tonna volt 2020-ban, ami 12 százalékos növekedést jelent egy év alatt és 1 százalékos bővülést az előző három év átlagához képest. Olaszországban a 2019. évi jelentős termés kiesés után, a körte kibocsátás az előző évihez képest 77 százalékkal több, 642 ezer tonna volt 2020-ban. Belgiumban 9 százalékkal 362 ezer tonnára nőtt a termés, Hollandiában az előző évihez hasonlóan 373 ezer tonna körtét takarítottak be. Spanyolországban 4 százalékkal 300 ezer tonnára, Portugáliában 22 százalékkal 159 ezer tonnára csökkent a körte termése.

A Conference fajta termése 4 százalékkal 927 ezer tonnára, a Fétel apáté 105 százalékkal 287 ezer tonnára, a Vilmosé 21 százalékkal 242 ezer tonnára nőtt 2020-ban a 2019. évihez képest. Ezzel az Fétel apát az uniós fajtasortimentben visszanyerte a második, a Vilmoskörte pedig a harmadik helyet. A WAPA adatai szerint 2021. január 1-jén 756,7 ezer tonna körte volt az uniós hűtőházakban, ami 16,7 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbi mennyiséget (Conference: +24 százalék, 530 ezer tonna; Fétel apát: +129 százalék, 101 ezer tonna).

Az Európai Unió friss étkezési célú körtekereskedelmének döntő hányada a tagországok között zajlik. Az uniós belső piacon a friss körte legnagyobb szállítói Hollandia, Belgium és Olaszország, a legnagyobb importőr Németország. A közösség friss étkezési célú körte kivitele 12 százalékkal 292 ezer tonnára csökkent, míg a behozatala 13 százalékkal 170 ezer tonnára nőtt 2020 első tíz hónapjában az előző év azonos időszakához viszonyítva. Az EU-n kívüli körteexport fő célpiacai Fehéroroszország, az Egyesült Királyság és Brazília. A fő szállító a Dél-afrikai Köztársaság, Argentína és Chile.

### Magyarország

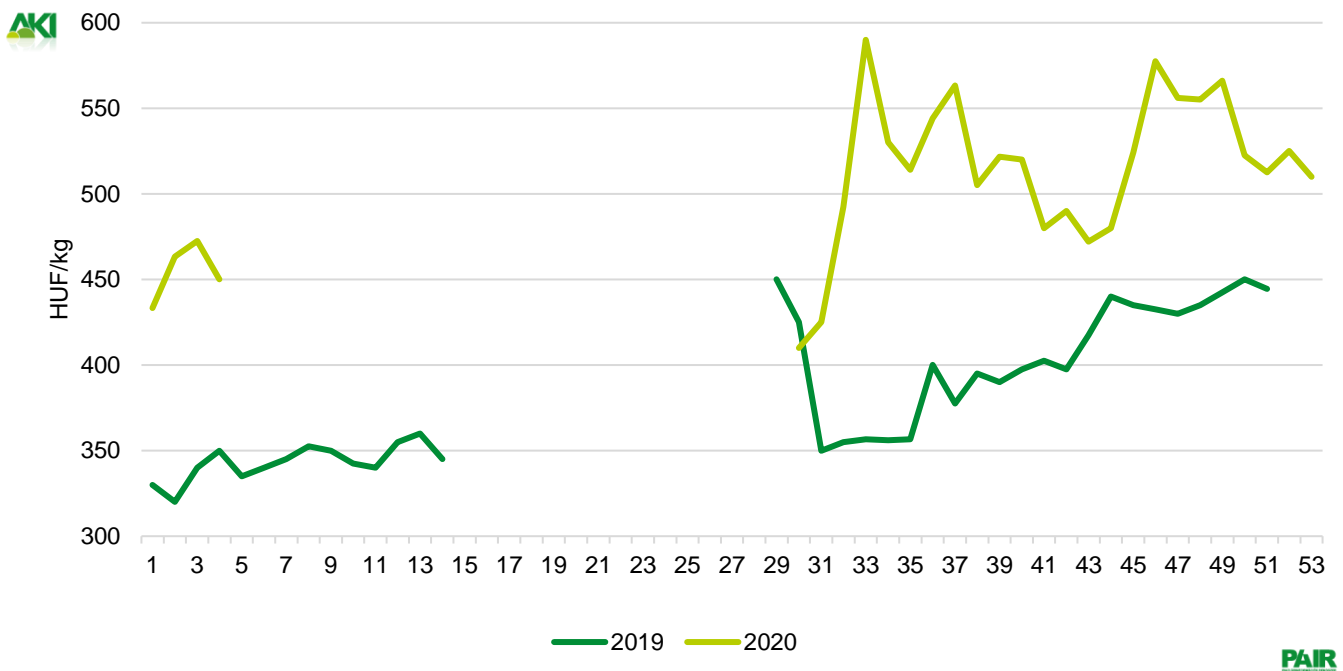
A KSH adatai szerint Magyarországon 2019-ben 22,3 ezer tonna körte termelt, a legnagyobb területen Alexander/Bosckobak fajtát termesztettek, valamint jelentős még a Vilmos és a Packhams Triumph fajták területe is. Szakértők szerint 2020-ban a tavaszi fagyok miatt az elmúlt 20 év egyik leggyengébb termését takarították be.

A KSH adatai szerint Magyarország 42 százalékkal több, 4,63 ezer tonna friss körtét importált (elsősorban Hollandiából) 2020. január–november között 2019 azonos időszakához képest. A friss körte kivitele 110 százalékkal 240 tonnára bővült ugyanekkor.

Az AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagyban Piacon a 2020. évi betakarítású körte termelői ára július és december között átlagosan 26 százalékkal 517 forint/kilogrammmra emelkedett az előző év azonos időszakához képest. A jelentős termés kiesést jelzi, hogy a belföldi körte hamarabb futott ki a kínálatból, és az idei évben már nem szerepelt a felhozatalban.

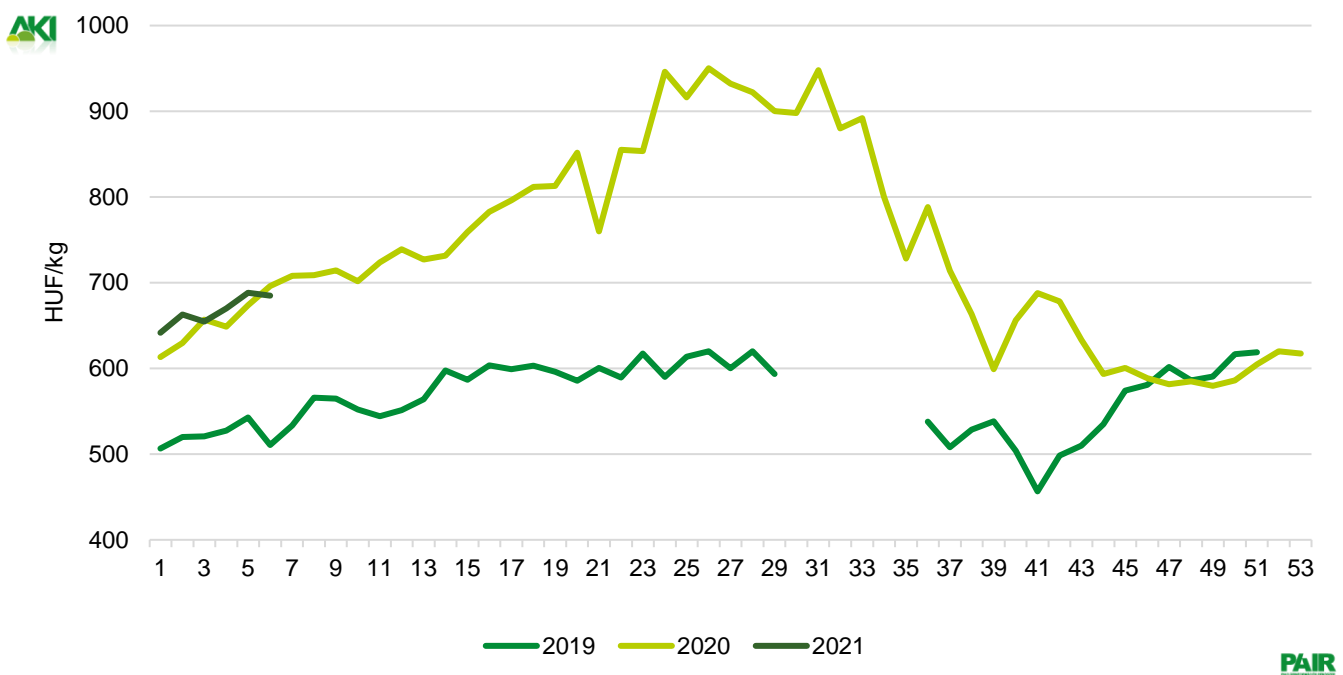
Az év első hat hetében Olaszországból érkező importtermék szerepelt a kínálatban. Az Európában vezető Conference fajta nem volt jelen a felhozatalban. Az import Alexander/Bosckobak fajta nagykereskedelmi ára nem változott (636 forint/kilogramm), a Fétel apáté 3 százalékkal 714 forint/kilogrammmra, a Vilmosé 8 százalékkal 684 forint/kilogrammmra emelkedett, míg a Santa Maria fajta ára 6 százalékkal 632 forint/kilogrammmra csökkent ez év első hat hetében az előző év azonos időszakához képest.

4. ábra: **A belföldi körte heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2019–2020)**



Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: **Az import körte heti átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2019–2021)**



Forrás: AKI PÁIR

## Magyarországi piaci információk

1. táblázat: Az I. osztályú belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2020. 6. hét	2021. 5. hét	2021. 6. hét	2021. 6. hét/ 2020. 6. hét (százalék)	2021. 6. hét/ 2021. 5. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	142	110	100	70,2	90,9
	Agria	–	HUF/kg	155	125	125	80,7	100,0
	Red–Scarlett	–	HUF/kg	–	100	100	–	100,0
	Cherie	–	HUF/kg	222	200	202	91,0	101,3
	Laura	–	HUF/kg	145	112	105	72,4	93,3
	Marabel	–	HUF/kg	–	140	145	–	103,6
	Nem jelölt	–	HUF/kg	150	120	110	73,3	91,7
Paradicsom	Gömb	40–47 mm	HUF/kg	925	910	925	100,0	101,7
		47–57 mm	HUF/kg	965	950	950	98,5	100,0
Paprika	Tölteni való édes	30–70 mm	HUF/kg	865	–	–	–	–
		70 mm+	HUF/kg	1 100	–	1 000	90,9	–
	Lecsőpaprika	–	HUF/kg	700	–	–	–	–
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	200	150	162	81,3	108,3
	Nagydobosi	–	HUF/kg	200	140	150	75,0	107,1
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	150	180	165	110,0	91,7
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	450	450	450	100,0	100,0
Petrezselyemzöld	–	–	HUF/kiszerezés	25	30	30	120,0	100,0
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	338	262	250	74,1	95,2
		–	HUF/db	240	265	265	110,4	100,0
Zellerzöld	–	–	HUF/kiszerezés	25	30	30	120,0	100,0
Sóska	–	–	HUF/kg	1 000	–	–	–	–
Spenót	–	–	HUF/kg	875	–	–	–	–
Cékla	–	–	HUF/kg	160	180	150	93,8	83,3
Fejes saláta	–	–	HUF/db	200	200	200	100,0	100,0
Lollo Rossa	–	–	HUF/db	–	200	200	–	100,0
Lollo Bionda	–	–	HUF/db	–	200	200	–	100,0
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	120	100	100	83,3	100,0
	Vörös	–	HUF/kg	200	190	215	107,5	113,2
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	220	250	255	115,9	102,0
Karalábé	–	–	HUF/kg	230	200	235	102,2	117,5
	–	–	HUF/db	165	150	145	87,9	96,7
Kínai kel	–	–	HUF/kg	215	250	255	118,6	102,0
Retek	Hónapos	–	HUF/kiszerezés	170	180	175	102,9	97,2



Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2020. 6. hét	2021. 5. hét	2021. 6. hét	2021. 6. hét/2020. 6. hét (százalék)	2021. 6. hét/2021. 5. hét (százalék)
Retek	Jégcsap	–	HUF/kg	400	330	335	83,8	101,5
	Müncheni Sör	–	HUF/kiszerezés	250	325	345	138,0	106,2
	Fekete retek	–	HUF/kg	170	–	150	88,2	–
Torma	–	–	HUF/kg	1 000	1 000	1 000	100,0	100,0
Borsó	Száraz sárga	–	HUF/kg	220	220	220	100,0	100,0
Bab	Száraz tarka	–	HUF/kg	660	700	700	106,1	100,0
	Száraz fehér	–	HUF/kg	620	700	700	112,9	100,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40–70 mm	HUF/kg	120	100	120	100,0	120,0
		70 mm+	HUF/kg	140	130	135	96,4	103,9
	Lila héjú	40–70 mm	HUF/kg	250	250	250	100,0	100,0
	Zöldhagyma	–	HUF/kiszerezés	145	165	155	106,9	93,9
Fokhagyma	–	45 mm+	HUF/kg	–	–	1 000	–	–
Téli sarjadékhagyma	–	–	HUF/kiszerezés	150	165	160	106,7	97,0
Póréhagyma	–	–	HUF/db	200	235	210	105,0	89,4
Gomba	Laska	–	HUF/kg	–	700	700	–	100,0
Alma	Granny Smith	65 mm+	HUF/kg	280	–	400	142,9	–
	Idared	65 mm+	HUF/kg	210	250	262	125,0	105,0
	Jonathan	65 mm+	HUF/kg	195	–	280	143,6	–
	Gala	65 mm+	HUF/kg	220	300	325	147,7	108,3
	Starking	65 mm+	HUF/kg	280	–	375	133,9	–
	Golden	65 mm+	HUF/kg	250	300	300	120,0	100,0
Dióbél	–	–	HUF/kg	3 000	3 200	–	–	–
Mák	–	–	HUF/kg	–	1 100	1 100	–	100,0

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://pair.aki.gov.hu> oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

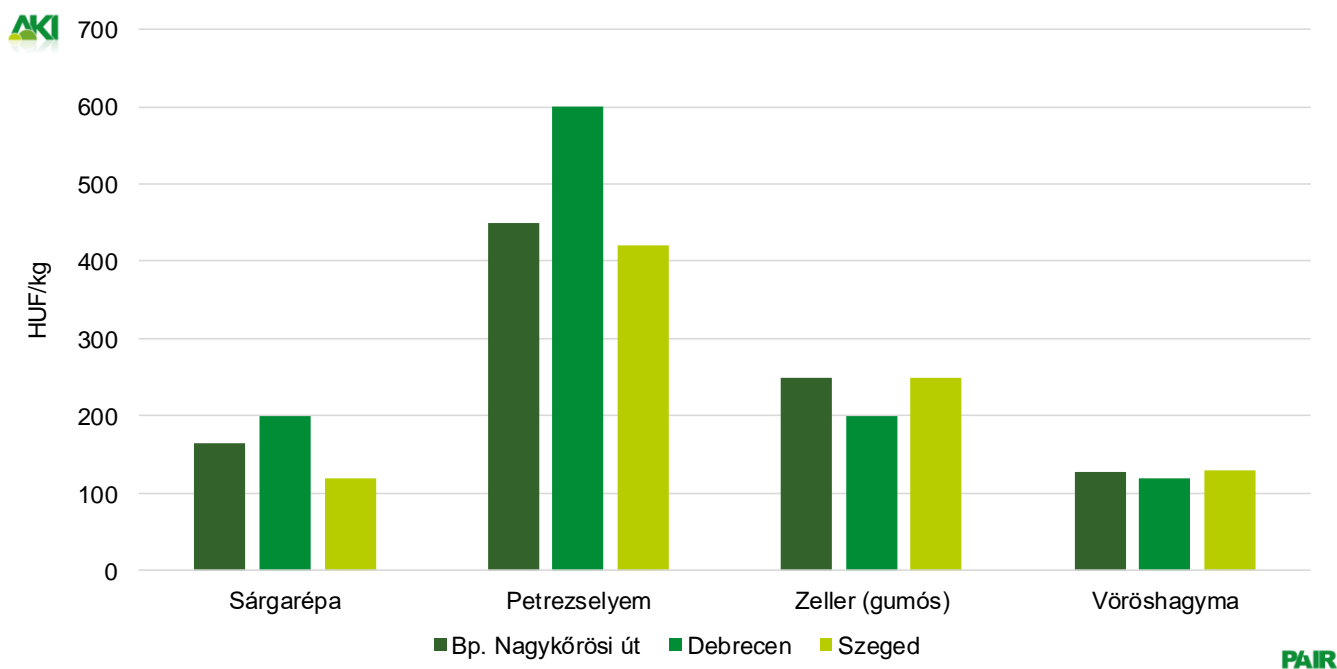
2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2020. 6. hét	2021. 5. hét	2021. 6. hét	2021. 6. hét / 2020. 6. hét (százalék)	2021. 6. hét / 2021. 5. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	200	168	164	82,0	97,4
	Gömb	40–47 mm	Spanyolország	HUF/kg	657	658	600	91,4	91,1
			Törökország	HUF/kg	–	500	500	–	100,0
	Fürtös	47 mm+	Spanyolország	HUF/kg	700	–	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	730	800	674	92,3	84,3
Paradicsom		15 mm–	Olaszország	HUF/kg	1 400	–	1 440	102,9	–
	Koktél	15 mm+	Görögország	HUF/kg	–	1 500	1 500	–	100,0
			Olaszország	HUF/kg	–	1 333	1 375	–	103,1
			Spanyolország	HUF/kg	1 500	1 440	–	–	–
	Tölteni való édes	70 mm+	Görögország	HUF/kg	–	900	1 000	–	111,1
			Marokkó	HUF/kg	–	1 000	1 000	–	100,0
			Spanyolország	HUF/kg	896	1 100	–	–	–
			Törökország	HUF/kg	842	1 050	1 020	121,1	97,1
	Kaliforniai	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	800	836	858	107,3	102,6
Padlizsán	–	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	980	1 010	936	95,5	92,7
Uborka	Kígyó	400–500 g	Spanyolország	HUF/kg	1 000	667	760	76,0	114,0
Főzőtök	Cukkini	–	Spanyolország	HUF/kg	908	967	776	85,5	80,3
Sárgarépa	–	–	Hollandia	HUF/kg	–	120	120	–	100,0
	–	–	Olaszország	HUF/kiszereles	272	270	292	107,4	108,2
Zeller	Gumós	–	Hollandia	HUF/kg	296	250	248	83,8	99,2
Kapor	–	–	Olaszország	HUF/kiszereles	–	55	55	–	100,0
Fejes saláta	–	–	Olaszország	HUF/db	250	169	170	68,0	100,5
Jégsaláta	–	–	Spanyolország	HUF/db	412	357	300	72,8	84,1
Lollo Rossa	–	–	Olaszország	HUF/db	306	300	276	90,2	92,0
Lollo Bionda	–	–	Olaszország	HUF/db	306	300	276	90,2	92,0
Kelkáposzta	–	–	Olaszország	HUF/kg	244	395	400	163,9	101,3
Bimbóskel	–	–	Lengyelország	HUF/kg	600	600	600	100,0	100,0
Karalábé	–	–	Olaszország	HUF/db	154	168	190	123,4	112,9
Karfiol	–	16 cm+	Olaszország	HUF/kg	596	457	456	76,5	99,9
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	831	875	804	96,8	91,9
Retek	Hónapos	–	Olaszország	HUF/kiszereles	130	150	162	124,6	108,0
	Müncheni Sör	–	Olaszország	HUF/kiszereles	350	322	330	94,3	102,6
Lencse	–	–	Kanada	HUF/kg	420	400	400	95,2	100,0

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2020. 6. hét	2021. 5. hét	2021. 6. hét	2021. 6. hét / 2020. 6. hét (százalék)	2021. 6. hét / 2021. 5. hét (százalék)
Vörös-hagyma	Barna héjú	40–70 mm	Ausztria	HUF/kg	140	112	104	74,3	93,1
	Lila héjú	40–70 mm	Hollandia	HUF/kg	234	228	236	100,9	103,5
	Zöldhagyma	–	Olaszország	HUF /kiszérelés	166	180	184	110,8	102,2
Fokhagyma	–	30–45 mm	Spanyolország	HUF/kg	1 000	1 100	1 200	120,0	109,1
		45 mm+	Spanyolország	HUF/kg	1 000	1 200	1 200	120,0	100,0
Alma	Granny Smith	65 mm+	Olaszország	HUF/db	75	180	178	237,3	98,9
	Idared	65 mm+	Lengyelország	HUF/kg	200	–	–	–	–
	Starking	65 mm+	Olaszország	HUF/db	150	–	–	–	–
	Pink Lady	65 mm+	Görögország	HUF/kg	–	1 000	1 000	–	100,0
			Olaszország	HUF/db	230	–	255	110,9	–
	Nem jelölt	–	Nem jelölt	HUF/kg	–	500	500	–	100,0
Körte	Bosc kobak	60–70 mm	Olaszország	HUF/kg	672	645	644	95,8	99,8
	Fétel apát	65–80 mm	Olaszország	HUF/kg	800	753,33	732	91,5	97,2
				HUF/db	460	255	258	56,1	101,2
	Santa Maria	65–75 mm	Olaszország	HUF/kg	664	655	650	97,9	99,2
	Vilmos	60–75 mm	Olaszország	HUF/kg	648	700	692	106,8	98,9
Szamóca	–	–	Görögország	HUF/kg	2 000	1 900	1 800	90,0	94,7
Gesztenye	–	–	Kína	HUF/kg	–	1 300	1 300	–	100,0
Csemege-szőlő	Fehér	–	Olaszország	HUF/kg	–	1 550	1 700	–	109,7
			Spanyolország	HUF/kg	788	–	–	–	–
Citrom	–	53–65mm	Spanyolország	HUF/kg	548	543,33	552	100,7	101,6
			Törökország	HUF/kg	508	448,33	472	92,9	105,3
Zöldcitrom	–	–	Brazília	HUF/kg	968	740	834	86,2	112,7
Mandarin	–	54–69mm	Spanyolország	HUF/kg	–	660	660	–	100,0
			Törökország	HUF/kg	596	500	500	83,9	100,0
Banán	–	–	Kolumbia	HUF/kg	420	400	402	95,7	100,5
Mák	–	–	Cseh Köztársaság	HUF/kg	1 000	1 100	1 100	110,0	100,0

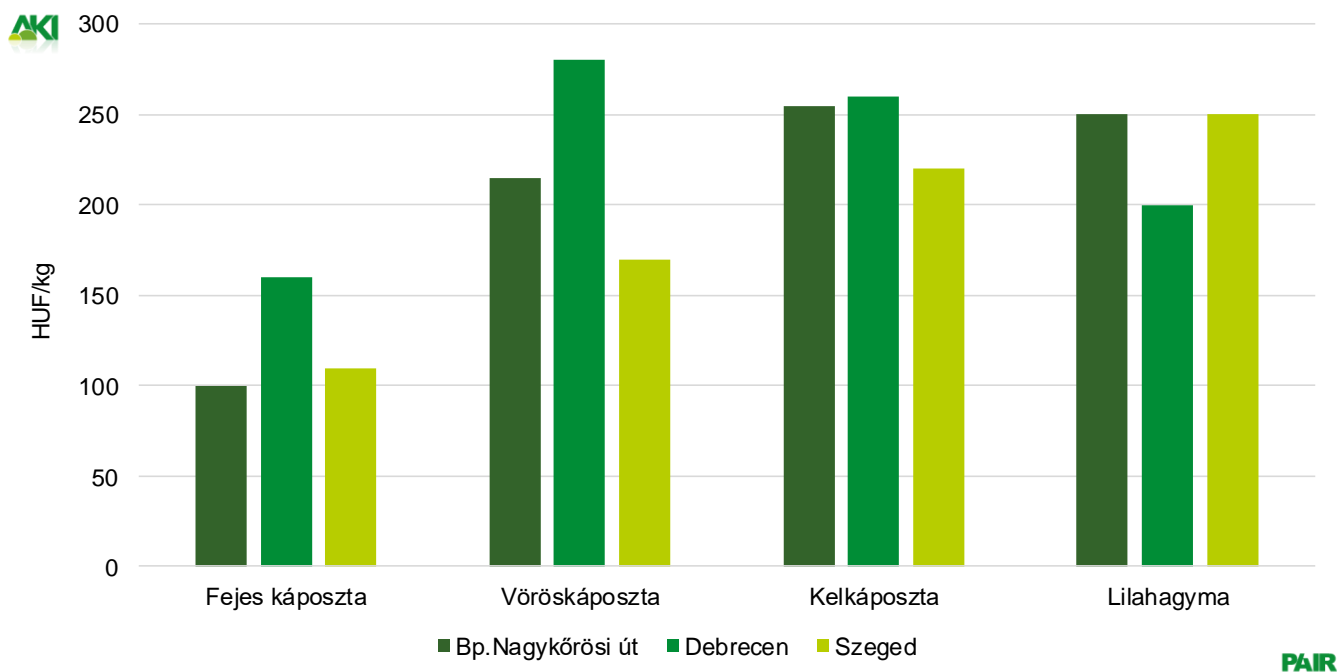
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://pair.aki.gov.hu> oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: A sárgarépa, a petrezselyem, a gumós zeller és a vöröshagyma leggyakoribb ára a nagybani piacokon (2021. 6. hét)



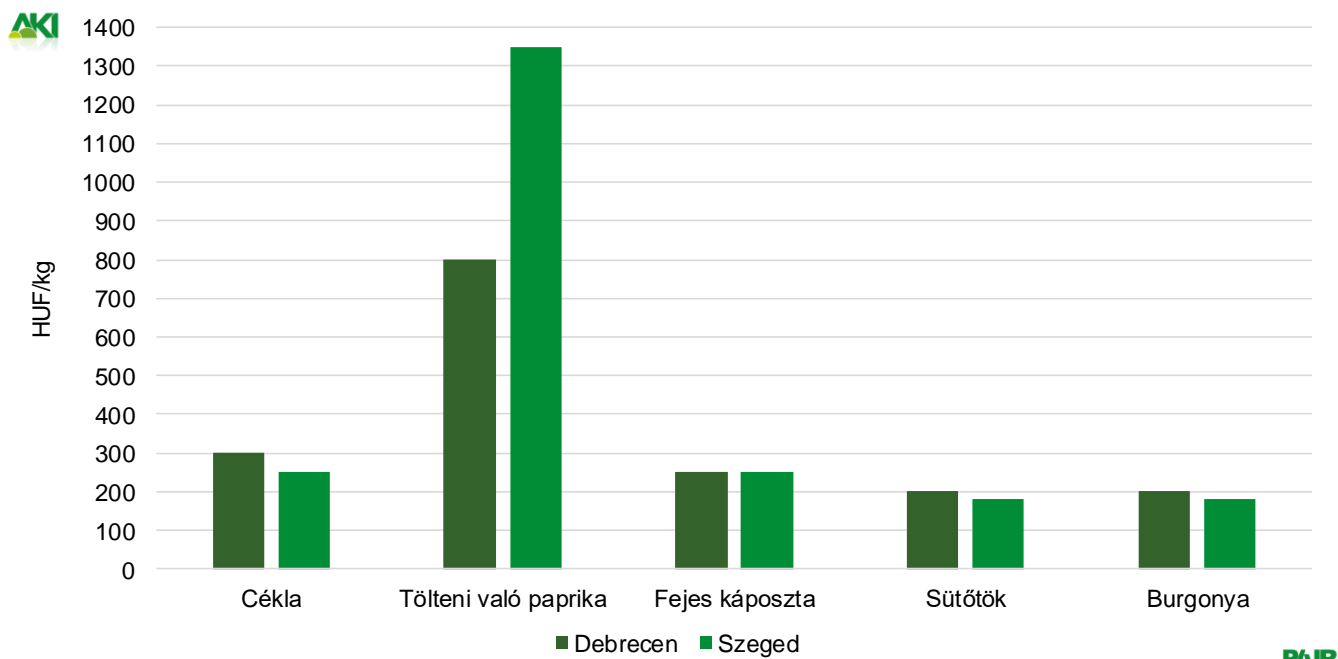
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A fejes káposzta, a vöröskáposzta, a kelkáposzta és a lilahagyma leggyakoribb ára a nagybani piacokon (2021. 6. hét)



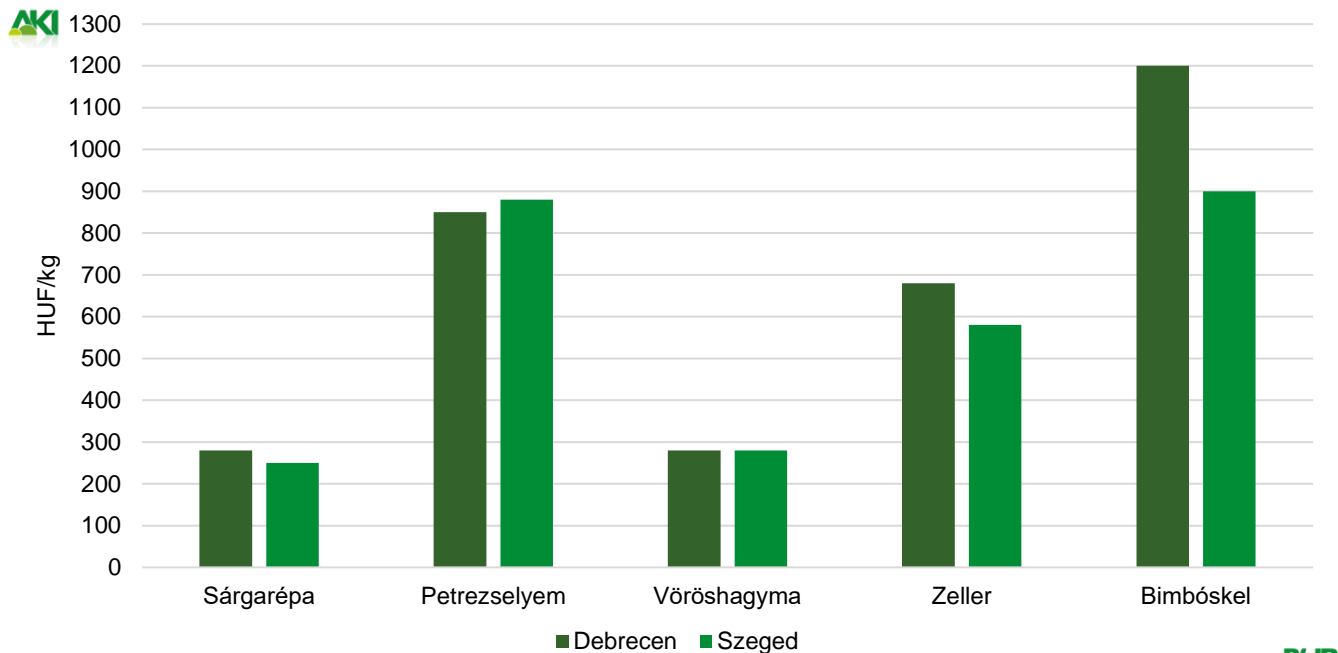
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A cékla, a tölteni való paprika, a fejes káposzta, a sütőtök és a burgonya leggyakoribb ára a vidéki fogyasztói piacokon (2021. 6. hét)



Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A sárgarépa, a petrezselyem, a vöröshagyma, a zeller és a bimbóskel leggyakoribb ára a vidéki fogyasztói piacokon (2021. 6. hét)



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölccsel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2019. I–XI. tonna	2020. I–XI. tonna	Változás százalék	2019. I–XI. tonna	2020. I–XI. tonna	Változás százalék
Gyümölcs	126 117,6	112 116,2	88,9	272 064,6	287 765,4	105,8
Ebből:						
Dió héjastól	1 380,4	297,3	21,5	19,1	21,0	110,2
Dió héj nélkül	359,0	444,9	123,9	563,3	933,9	165,8
Alma ipari célú	12 354,1	5 470,7	44,3	31 300,2	13 453,0	43,0
Alma étkezési célú	13 226,6	8 215,4	62,1	10 486,8	10 762,2	102,6
Körte ipari célú	4,2	104,6	2 521,0	342,2	50,7	14,8
Körte étkezési célú	114,3	239,6	209,7	3 270,3	4 630,4	141,6

	Export értéke			Import értéke		
	2019. I–XI. millió HUF	2020. I–XI. millió HUF	Változás százalék	2019. I–XI. millió HUF	2020. I–XI. millió HUF	Változás százalék
Gyümölcs	34 831,9	38 990,2	111,9	84 645,2	103 736,1	122,6
Ebből:						
Dió héjastól	1 236,0	264,9	21,4	6,8	10,4	151,6
Dió héj nélkül	549,9	841,2	153,0	907,8	1 528,9	168,4
Alma ipari célú	685,9	353,0	51,5	1 552,3	1 046,2	67,4
Alma étkezési célú	1 685,1	1 757,6	104,3	1 302,0	2 557,7	196,4
Körte ipari célú	0,4	17,2	4 278,9	72,1	22,2	30,7
Körte étkezési célú	39,0	95,1	244,0	933,7	1 663,3	178,1

Forrás: KSH

4. táblázat: **A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2019. I–XI. tonna	2020. I–XI. tonna	Változás százalék	2019. I–XI. tonna	2020. I–XI. tonna	Változás százalék
Zöldség	264 443,9	245 270,9	92,7	290 586,5	370 666,9	127,6
Ebből:						
Paradicsom	8 480,8	9 080,8	107,1	13 657,9	15 291,2	112,0
Vöröshagyma	863,9	1 093,0	126,5	2 556,5	5 104,4	199,7
Fokhagyma	441,3	537,0	121,7	1 065,7	1 894,3	177,8
Fejes és vöröskáposzta	2 076,1	1 672,3	80,5	4 247,3	2 512,5	59,2
Édes paprika	20 771,8	18 259,5	87,9	9 055,5	10 355,8	114,4

	Export értéke			Import értéke		
	2019. I–XI. millió HUF	2020. I–XI. millió HUF	Változás százalék	2019. I–XI. millió HUF	2020. I–XI. millió HUF	Változás százalék
Zöldség	81 568,8	89 760,3	110,0	83 232,4	101 269,6	121,7
Ebből:						
Paradicsom	3 407,1	4 000,1	117,4	6 722,3	8 246,6	122,7
Vöröshagyma	167,2	204,9	122,5	466,5	680,2	145,8
Fokhagyma	344,2	469,5	136,4	702,4	1 455,8	207,3
Fejes és vöröskáposzta	753,8	625,9	83,0	673,2	321,5	47,8
Édes paprika	8 141,4	8 585,9	105,5	3 610,2	4 553,1	126,1

Forrás: KSH

5. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök BELFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2019. XII.	2020. XI.	2020. XII.	2020. XII./ 2019. XII. (százalék)	2020. XII./ 2020. XI. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	1 651	3 273	1 201	72,74	36,69
	HUF/tonna	249 606	259 025	338 476	135,60	130,67
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	301	836	1 085	359,94	129,69
	HUF/tonna	228 078	307 005	284 204	124,61	92,57
Fagyasztott zöldbab	tonna	304	289	371	121,96	128,36
	HUF/tonna	247 640	295 453	292 661	118,18	99,05
Konzerv zöldborsó	tonna	501	292	173	34,60	59,34
	HUF/tonna	232 735	346 250	355 093	152,57	102,55
Fagyasztott zöldborsó	tonna	873	818	828	94,81	101,24
	HUF/tonna	288 233	282 831	312 667	108,48	110,55
Almasűrítmény	tonna	...	1 954	1 135	...	58,09
	HUF/tonna	...	369 896	373 233	...	100,90
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Fagyasztott meggy	tonna	...	40	85	...	210,78
	HUF/tonna	...	504 814	518 722	...	102,76

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.  
Forrás: AKI PÁIR



6. táblázat: A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök KÜLFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára

Megnevezés	Mértékegység	2019. XII.	2020. XI.	2020. XII.	2020. XII./ 2019. XII. (százalék)	2020. XII./ 2020. XI. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	17 150	24 394	18 915	110,29	77,54
	HUF/tonna	257 973	276 784	300 031	116,30	108,40
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	2 218	4 200	3 238	146,03	77,10
	HUF/tonna	293 522	323 668	325 986	111,06	100,72
Fagyasztott zöldbab	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv zöldborsó	tonna	5 919	4 684	3 417	57,73	72,95
	HUF/tonna	264 012	326 831	335 909	127,23	102,78
Fagyasztott zöldborsó	tonna	579	437	804	138,74	183,94
	HUF/tonna	253 940	293 033	312 570	123,09	106,67
Almasűrítmény	tonna	...	817	306	...	37,46
	HUF/tonna	...	397 434	437 957	...	110,20
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Fagyasztott meggy	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.  
Forrás: AKI PÁIR

## Nemzetközi piaci információk

7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon (HUF/kg)

Megnevezés	Származás	Poznan			Hamburg			Berlin			München	
		Min.	Max.	Származás	Min.	Max.	Származás	Min.	Max.	Származás	Min.	Max.
		2021.02.09			2021.02.09			2021.02.09			2021.02.09	
Cukkini	külpiaci	609	721	Spanyolország	466	573	Spanyolország	501	645	Spanyolország	501	609
Csiperkegomba	belföldi	521	601	belföldi	716	860	belföldi	788	1003	belföldi	824	860
Padlizsán	külpiaci	641	769	Spanyolország	501	645	Spanyolország	430	573	Spanyolország	537	609
Paradicsom	külpiaci	508	882	Marokkó	328	418	Marokkó	418	478	Marokkó	328	418
Sárgarépa	belföldi	80	96	belföldi	215	269	belföldi	215	287	belföldi	179	233
Vöröshagyma	belföldi	80	112	Spanyolország	165	193	Spanyolország	165	193	Spanyolország	158	179
Alma, Gala	belföldi	134	214	Olaszország	340	394	Olaszország	394	466	Olaszország	394	430
Körte	belföldi	401	481	belföldi	358	394	belföldi	340	412	belföldi	358	430
Grapefruit	külpiaci	372	601	Törökország	303	413	Törökország	331	441	Törökország	413	441
Narancs	külpiaci	361	561	Spanyolország	275	406	Spanyolország	310	430	Spanyolország	334	382

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.  
 Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

8. táblázat: **A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2021. 6. hét)**

Megnevezés	Származási hely	2021. 6. hét	
		Minimum (EUR/kg)	Maximum (EUR/kg)
Burgonya	Ausztria	0,5	0,8
	Franciaország	0,8	0,8
Paprika	Spanyolország	1,9	2,1
Paradicsom	Spanyolország	1,7	1,7
	Törökország	1,0	1,5
Spenót	Spanyolország	1,0	1,0
Fokhagyma	Kína	4,0	4,4
Csiperkegomba	Magyarország	1,9	2,5
	Lengyelország	2,2	3,2
Sárgarépa	Ausztria	0,5	0,6
	Olaszország	0,5	0,5
Zeller	Ausztria	1,0	1,0
Laskagomba	Olaszország	2,5	3,5
Alma	Ausztria	0,8	1,4
	Lengyelország	0,6	1,3
	Olaszország	2,2	2,2
Körte	Olaszország	2,2	2,5
	Törökország	1,4	1,5
Szamóca	Belgium	8,9	8,9
	Olaszország	7,0	10,0
	Spanyolország	5,6	5,6

Forrás: [www.wien.gv.at](http://www.wien.gv.at)

# Borpiaci jelentés

## Táblázatok, ábrák

9. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2020. január	2021. január	2021. január 2020. január (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	31 801	23 857	75,02
		HUF/hektoliter	16 241	19 848	122,21
Fehér összesen	hektoliter	...	...	...	
	HUF/hektoliter	...	...	...	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	2 542	..	...
		HUF/hektoliter	19 691	...	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	16 665	22 561	135,38
		HUF/hektoliter	28 101	25 127	89,42
Vörös és rozé összesen	hektoliter	19 207	...	...	
	HUF/hektoliter	26 988	...	...	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	hektoliter	2 544	...	...	
	HUF/hektoliter	19 747	...	...	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	hektoliter	48 466	46 417	95,77	
	HUF/hektoliter	20 319	22 414	110,31	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	hektoliter	51 009	46 466	91,09	
	HUF/hektoliter	20 291	22 446	110,62	

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgoói értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2020. január	2021. január	2021. január / 2020. január (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	...	4 514	...
		HUF/hektoliter	...	39 790	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	24 578	20 286	82,54
		HUF/hektoliter	19 529	23 817	121,96
Fehér összesen	hektoliter	...	24 799	...	
	HUF/hektoliter	...	26 724	...	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	...	584	...
		HUF/hektoliter	...	39 003	...
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	5 278	4 723	89,49
		HUF/hektoliter	21 573	28 070	130,12
Vörös és rozé összesen	hektoliter	...	5 307	...	
	HUF/hektoliter	...	29 273	...	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	hektoliter	...	5 098	...	
	HUF/hektoliter	...	39 700	...	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	hektoliter	29 855	25 009	83,77	
	HUF/hektoliter	19 890	24 620	123,78	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	hektoliter	33 180	30 106	90,74	
	HUF/hektoliter	20 814	27 174	130,55	

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

11. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési átlagára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2019. január–december	2020. január–december	2020. január–december/ 2019. január–december (százalék)
Tokaji OEM	fehér	hektoliter	21 751	14 338	65,92
		HUF/hektoliter	82 495	96 113	116,51
Egri OEM	fehér	hektoliter	10 431	11 796	113,09
		HUF/hektoliter	44 166	42 376	95,95
	vörös és rozé	hektoliter	34 811	31 903	91,64
		HUF/hektoliter	43 892	43 173	98,31
Mátrai OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	20 924	24 062	115,00
		HUF/hektoliter	64 420	94 544	146,76
Balatonboglári OEM	fehér	hektoliter	3 186	...	...
		HUF/hektoliter	49 380	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	2 539	...	...
		HUF/hektoliter	46 173	...	...
Kunsági OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	1 921	2 268	118,01
		HUF/hektoliter	77 240	59 384	76,88
Egyéb OEM	fehér	hektoliter	42 673	26 310	61,66
		HUF/hektoliter	28 306	38 028	134,35
	vörös és rozé	hektoliter	18 658	6 266	33,58
		HUF/hektoliter	19 249	25 886	134,48

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2020-ban a fehér egyéb OEM-borok nagyobb része üvegpalackos kiszerezésű volt.

Forrás: AKI PÁIR

12. táblázat: Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2019. január–december	2020. január–december	2020. január–december/ 2019. január–december (százalék)
Tokaji OEM	fehér	hektoliter	32 234	28 975	89,92
		HUF/hektoliter	58 883	58 941	100,10
Egri OEM	fehér	hektoliter	2 099	2 879	137,14
		HUF/hektoliter	51 255	48 007	93,66
	vörös és rozé	hektoliter	12 723	7 537	59,24
		HUF/hektoliter	48 245	50 318	104,30
Mátrai OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Balatonboglári OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Kunsági OEM	fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Egyéb OEM	fehér	hektoliter	69 001	95 425	138,30
		HUF/hektoliter	17 629	16 559	93,93
	vörös és rozé	hektoliter	23 419	34 187	145,98
		HUF/hektoliter	17 794	16 619	93,39

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

13. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

Megnevezés	Export mennyisége			Import mennyisége			
	2019. I–XI. ezer hl	2020. I–XI. ezer hl	Változás százalék	2019. I–XI. ezer hl	2020. I–XI. ezer hl	Változás százalék	
Palackos	Fehér	212,72	235,92	110,91	23,40	24,70	105,52
	Vörös és rozé	82,25	90,63	110,20	25,02	25,40	101,52
	Összesen	294,97	326,56	110,71	48,42	50,10	103,46
Lédig	Fehér	474,81	561,02	118,16	0,56	1,31	234,18
	Vörös és rozé	57,17	97,50	170,55	30,12	1,41	4,68
	Összesen	531,99	658,53	123,79	30,68	2,72	8,86
Palackos és lédig kiszerezés összesen		826,96	985,08	119,12	79,10	52,82	66,77

Forrás: KSH

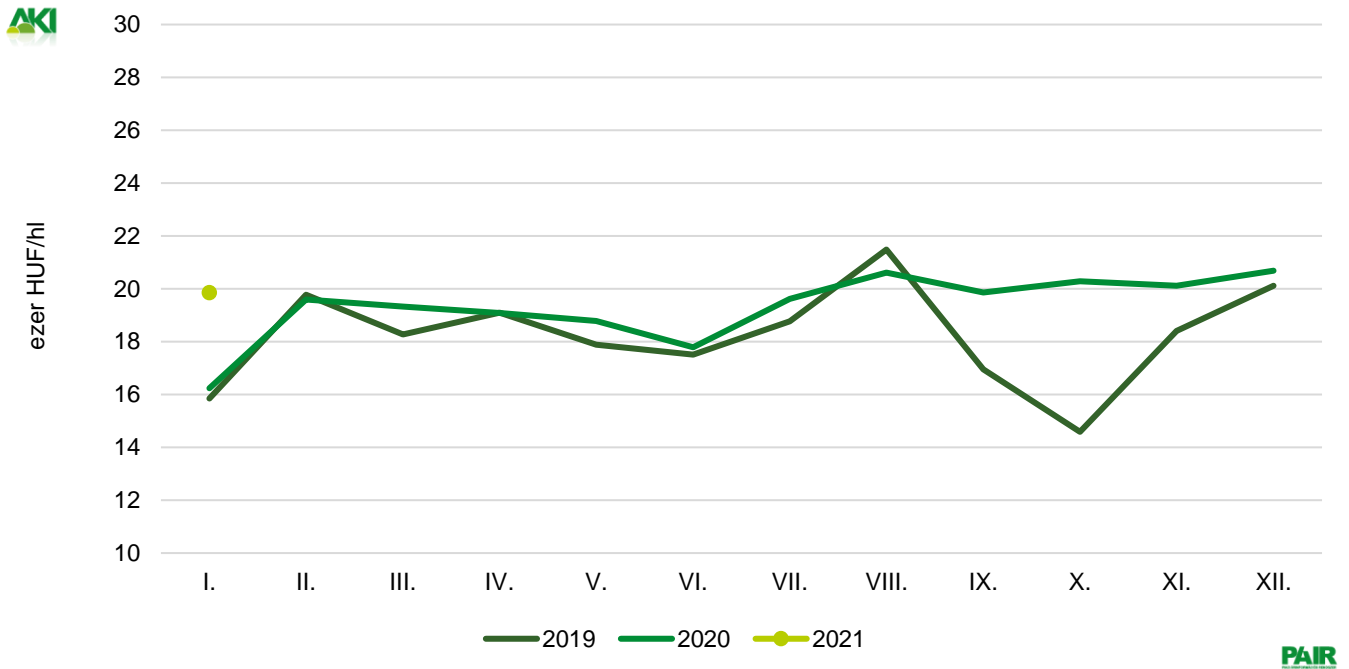
14. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

Megnevezés	Export értéke			Import értéke			
	2019. I–XI. milliárd HUF	2020. I–XI. milliárd HUF	Változás százalék	2019. I–XI. milliárd HUF	2020. I–XI. milliárd HUF	Változás százalék	
Palackos	Fehér	12,17	13,85	113,79	1,06	1,17	110,03
	Vörös és rozé	3,63	3,56	98,24	1,90	1,96	103,13
	Összesen	15,80	17,42	110,22	2,96	3,13	105,61
Lédig	Fehér	9,52	11,41	119,82	0,05	0,08	142,33
	Vörös és rozé	1,02	1,71	167,46	0,38	0,04	11,67
	Összesen	10,54	13,12	124,43	0,44	0,12	27,88
Palackos és lédig kiszerezés összesen		26,34	30,53	115,91	3,40	3,25	95,57

Forrás: KSH

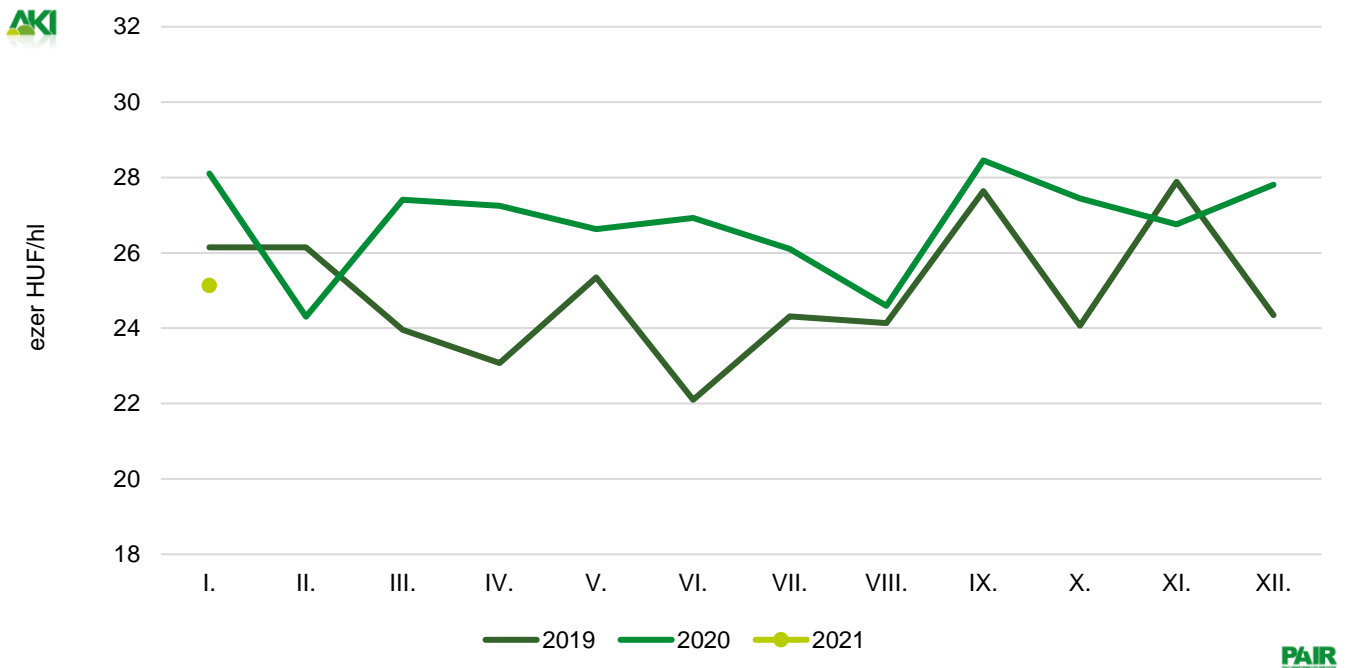


10. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2019–2021)



Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös és rozé borok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2019–2021)



Forrás: AKI PÁIR

